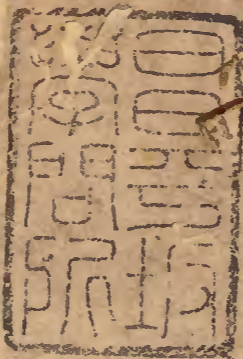


慧琳

一切經音義

卷十九  
之二十



庫	文	閣	內
四		三	漢
七		三〇	書
函		三	類
五		〇	
架		冊	

庫	文	閣	內
三		三	漢
〇		三〇	書
函		三	類
七		〇	
架		冊	

內閣文庫	
番號	漢 3303
冊數	50 ( 10 )
函號	310 38

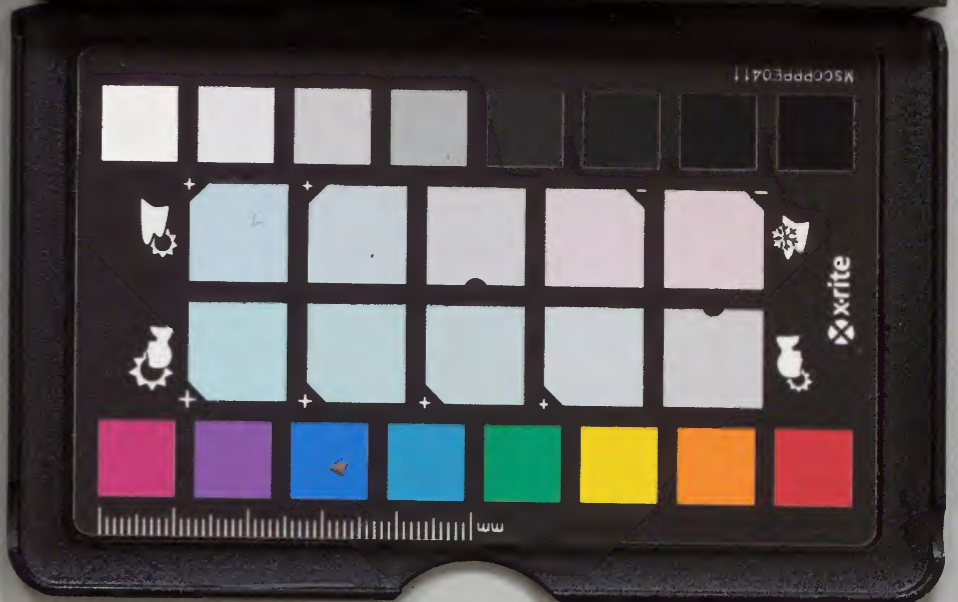


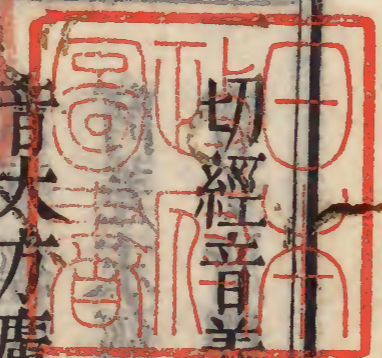
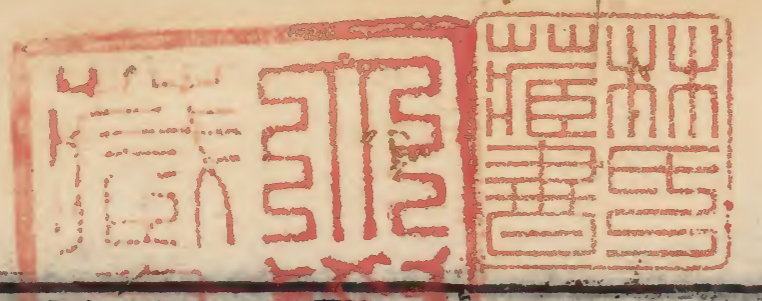
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





淺草文庫

切經音義卷第十九

音大方廣十輪經八卷  
大集須彌藏經二卷  
大集大虛空藏經八卷

慧琳

慧琳

玄應

玄應

玄應

慧琳

慧琳

慧琳

赤

虛空藏菩薩神呪經一卷  
虛空藏菩薩求聞持經一卷  
觀虛空藏菩薩經一卷

支那

虛空藏菩薩問七佛經一卷

慧琳

菩薩念佛三昧經六卷一卷

玄應

方等念佛三昧經十卷

慧琳

般舟三昧經三卷

慧琳

大集賢護經五卷

慧琳

無言童子經二卷

玄應

大集譬喻王經二卷

慧琳

天哀經八卷

慧琳

阿差末經七卷

慧琳

寶女所問經三卷

慧琳

無盡意菩薩經六卷

慧琳

自在王菩薩經二卷

玄應

奮迅王所問經二卷

玄應

右二十一經八十一卷

大方廣十輪經第一卷

慧琳撰

浚流

詢俊反郭注爾雅云浚深也廣雅溢也入也

或作潛

集訓云水急流也說文杼也從水從彡省聲

亦作瞞

師利反蒼頡篇水流疾也賑給真忍

二及總通

爾雅賻富也郭注云隱賑富有也考

聲云救也

給也濟也韻詮賜也或作貯形聲字

波摩羅

梵語訛略不正也正梵音云記蒞佛受記

分別其事也

支那

第二卷

瑞環也上音當耳飾珠也下音還韻英云寶飾也環釧

金銀作如環之象下州戀及釧亦環也皆臂腕之用

寶飾也緻密亦密也爾雅縷謂之緻郭注云繼縷袂

也緻也練也推山說文雷反考聲推排也去也欲壓押音

第三卷

二摩跌提梵語也或云三摩鉢底餽餽俗上效交反

齋韻詮云齋脯羞也考聲木果之屬也賈注國語云組也毛詩傳曰豆實也鄭玄曰組醢也說文啖

也從肉爻聲下音善亦俗字也正作膳顧野王云今之美物曰珍膳韻英云羞牲肉也說文具食也

麝香

從肉善麝時夜反郭注山海經云麝香獸也似

中無香經文作香非也賔客物上音古鄭注周禮云通

左傳云坐販也鄭注禮記云賔物賤也爾雅杜注

示也白虎通云賔固也守固物待民來以求利也

古今正字坐賔賣也從貝史聲史音古說文云

與從人自靡蔽也左右象蔽形也經作估非也

擣筵也上刀老反韻英云擣築也古作壽俗作鴉非

云竹器也下師津反又所買及韻英云筵羅也考聲

藥從竹徒聲羅蘧麥具干反韻英云蘧麥草也即

通稗莠也上牌賣反杜注左傳云莠似禾而非稻

出方知別也說稊既隨華反韻英云禾穎也毛詩

文或作稊亦作稊並通田峻古之先田教民者曰

第四卷

挽箭萬返反引踰彼談合反軻藍塚間梵語也衆

也欲撲龍邈反韻英兩手舐足時爾反韻詮云以

舌氏聲或作估譖又作地日撲也啗俸祿上縫用反考聲

五體皆古人隨自意作之也啗俸祿云俸祿也奉也

第五卷

編椽上必綿反棘束上兢憶反下此漬反捉攬馬

一毛勒敢反大海中有羅刹國彼羅刹衆常食

之人事具在佛本行集經及正法念經等皆同此說且略言耳

第六卷

第七卷

舌噤琴禁反此音義中地藏十

輾斷女展反亦前音義中已具說下踰除亦音女

也馬彪注莊子云踰蹈也廣雅履

也與前輾字義相通故不言耳

第八卷

文易無可音訓

大集須彌藏經上卷

蚊蟲上勿分反下孟耕反考聲蟲名聲類似

作蟲而大也說文蚊蟲並齧人飛蟲也或從

經作蟲又作闔或作蠶並古字也

上濩光反考聲云亦行用久矣難改

韻篇云蝗音也說文從虫皇聲下

足日蟲無足曰蚤說文蟲從三

虫音暉鬼反蚤音終象音雉

險壙上秋檢反考

聲云險阻也

慧琳撰

大集須彌藏經上卷

蚊蟲而大也說文蚊蟲並齧人飛蟲也或從

作蟲又作闔或作蠶並古字也

經作蟲又作闔或作蠶並古字也

上濩光反考聲云亦行用久矣難改

韻篇云蝗音也說文從虫皇聲下

足日蟲無足曰蚤說文蟲從三

虫音暉鬼反蚤音終象音雉

險壙上秋檢反考



山梵語也唐云妙高山或云妙光山注公羊傳云彌山亦梵語皆一山也音同經從足作躡躡躍也非經義古譯經存梵意名般舟三昧或譯云諸佛立現前此言其速疾相應也即利那項入現前以梵文巧妙能含多義此行三難各得少分義耳譯為神通三昧或名一行三昧各得少分義耳無行神通而行音幸耕反易上繫曰不疾三摩鉢底梵語唐云等至唯然上遺癸反借音字也曲禮云卽定之別名也唯然上遺癸反借音字也曲禮云也諾尼夜摩位不退轉地也

第三卷

門闔也苦木反鄭注禮記闔門限足濕流瀑流說文粹疾雨兒也從水跡濕流瀑流說文粹疾雨兒也從水

第三卷辨音村  
 第四卷於計及文華蓋也從羽  
 無翳也說文華蓋也從羽  
 迦止栗那綿亦名迦真隣底迦瑞鳥名也身為細

第四卷於計及文華蓋也從羽  
 無翳也說文華蓋也從羽  
 迦止栗那綿亦名迦真隣底迦瑞鳥名也身為細  
 為紫轉輪聖玉方御此服也全雖有此芬馥文反  
 鳥類非鳥也其毛麁惡不堪緝績也  
 鄭箋毛詩云芬香也方言不堪緝績也  
 日芬芳說文從草分聲下馮目反韓注云香氣和調  
 也古今正字從香  
 復聲復音同上  
 淨無瑕穢有四色之別青色或紅  
 色紫色之異也亦神靈瑞寶也  
 匱乏也毛詩傳立匱竭也說文從匚貴  
 聲匚音亦經從食作饋義別非經義

音字也顧野王云保脫衣露嬰諸疾病韻詮嬰遭  
 祖也本音盧果及今不取也  
 也繫也說文從女與聲  
 眼音同上經作非也  
 止楚雙及考工記云在牆曰墀  
 形作鹵又作囟俗從片作  
 銛稍文上莫侯反考聲正作  
 銛經作一銛俗也下雙捉反  
 字稍長一又八尺也從矛肖  
 也字非

第五卷

不眴 玄縮反王逸注楚辭云眴視見也顧野王如  
 目旬聲旬 鈎鎖 上苟侯反廣雅鈎引也下桑果反  
 音同 上 環彼 也說文從手從環省聲也  
 皆聲 上 環彼 也說文從手從環省聲也  
 音同 上 環彼 也說文從手從環省聲也

第六卷

矯誰 上驕夫反集訓云矯詐也顧野王假稱謂之  
 作高 矯誰 上驕夫反集訓云矯詐也顧野王假稱謂之  
 謬也 矯誰 上驕夫反集訓云矯詐也顧野王假稱謂之

第七卷

不缺 犬悅反蒼頡篇缺虧也說文從  
 野王云躁亦動也鄭注論語躁者不安  
 靜也說文從文從斤聲也  
 說文從文從斤聲也  
 從帝作滌音斤聲也  
 下也非經義恐書寫人悞也  
 小孔也從自聲崇非也  
 小來白經從集作隙非也

第八卷

析為 星績反顧  
 躁動 遭與  
 說文從文從斤聲也  
 從帝作滌音斤聲也  
 下也非經義恐書寫人悞也  
 小孔也從自聲崇非也  
 小來白經從集作隙非也



染纈

上而瑛反博雅染汙也考聲著也說文以纈

縛纈為深也從水祭聲下賢結反文上徒集略

下及考聲僮謂男子有使也說文僮亦僕也僕

從徒也仕於公曰臣仕於家曰僕並從人童業皆

聲美賈易模侯反毛詩買賣也爾雅市也說文易

音上賈易財曰賈從貝吏聲經作賈俗字也說文易

外流窳也說文隱也從鼠穴聲逃緊迦羅經引

末羅以反迷阿閼婆句皆梵語數法名也上三悚慄

杜注左傳云悚懼也郭注爾雅懼也下隣室反郭

注爾雅戰慄憂感也杜注左傳謹敬也說文並從

心束粟皆聲

虛空孕經上卷

虛空孕 古文脰同翼證反依字 疆石 居良反土變為

俗文地多小石 寶線 古文縵同私縵也 為總 又作

下卷

背大 又作偕同浦貝反相違背也顧野王云

虛空藏菩薩經

澄霽 祖計反說文雨止 耗帶 如志反通俗文毛飾

踏鈴 巨炎反下 豉漏 盧厚 諾踦 居綺 須隸 我反

虛空藏菩薩神呪經

薩幡 蒲何神何二反依 字幡白也留牟

虛空藏菩薩能滿諸願求聞持法經

慧琳撰

恰須 上苦夾反 下粟俞反 盥洗 上官換反 顧野王凡澡洗物皆日盥說文澡手也從臼水臨皿也

觀虛空藏菩薩經 慧琳撰

駟擯 字必進反 司馬彪注莊子擯棄也古今正 園廁

上七精反 下測事反 釋名廁或謂之園也說文園亦廁也 廁亦園也 園從日青聲 廁從广則聲 口音

韋園 音塊 穩

虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經

慧琳撰

綫結 或上仙箭反 說文綫縷也 是變 上是之反 方言

從匕是聲也 經從木作祇考聲 謂磨上橫木也 非經義 下厥願反 廣雅云 纒杼也 蒼頡篇杼取也 說文從斗 纒聲 經從手 作捲 桔皮 音肩 髓反 說文桔

音權 非經義 纒音力 專反 桔皮 梗藥名也 從木 吉

聲梗 音諧 耦 上戶皆反 孔注尚書諧和也 鄭注周

古杏反 博雅耦亦諧也 願野王云 耦猶匹也 賈

注國語對也 說文從禾 禺聲 禾音雷 對反 銅鍼 說文所以縫也 從金 咸聲 或顧野王云 鍼所以縫也 咸

佛說菩薩念佛三昧經第一卷

玄應撰

刺柰 上盧易反 下陟家反 胄胤 上傳又反 杜注左

遠注國語云 曹胤也 說文亦胤也 胤從肉 從由 聲 下

文云胤謂子孫相承續也 從肉 從爾 雅云胤繼也 說

第二卷

氤氳 也謂天地未分之始氣也 淳流 水止日淳也

湫別 廣雅水自分出為流也 別

第三卷

分衛 此言訛也。正言賓茶夜京畿。或作圻。同渠衣。日國畿也。懼伏。徒頰反。爾雅。懼也。郭璞。或作圻。同渠衣。畿限也。

第四卷

懟恨 除類反。考聲。懟念也。爾雅。怨也。搏食。徒官反。說文。與爾雅義同。從心對聲。

第五卷

瘡疣 有求反。考聲。疣病也。謂皮膚結也。古今正字。亦病也。從疒尤聲。或從肉作疣。復音。又今不取。塵盆。盆問反。考聲。盆塵。猥至也。桂苑。八

第六卷

珠藜盆。亦塵也。說文。從土分聲。

曠頃 輪閏反。呂氏春秋。云萬世猶一曠也。說文。謂目開闔數搖也。從目寅聲。或作曠。經作胸。非也。義。掘井。廣雅。穿也。說文。從手屈聲。地。

大方等大乘菩薩念佛三昧經第一卷

慧琳撰

相根 上媚悲反。郭注。爾雅。云相。謂門上橫梁也。說文。從木。鄭箋。詩云。相。聲。門。相。音。上。水。近。邊。樞。闔。郭注。爾雅。及。者。也。說文。樞。從木。長聲。門。相。音。上。水。近。邊。樞。闔。郭注。爾雅。及。謂。門。戶。扉。樞。也。又。謂。門。相。音。上。水。近。邊。樞。闔。郭注。爾雅。及。扇。也。鄭注。周禮。云。合。臘。反。爾。雅。者。以。為。固。也。郭注。爾雅。及。扇。說文。闔。注。猶。開。也。從門木。益。闔。用。竹。日。廁。竇。徒。堅。反。云。寘。塞。也。說文。開。也。從門木。益。闔。用。竹。日。廁。竇。徒。堅。反。義。同。從穴。真聲。傀。偉。亦。作。瑰。古。回。反。司。馬。彪。注。莊。反。拏。蒼。聲。云。偉。大。也。說文。子。云。瑰。美。也。方。盛。也。下。韋。鬼。韋。皆。聲。經。本。從。王。作。瑰。瑋。亦。通。用。也。

第二卷

鬼。韋。皆。聲。經。本。從。王。作。瑰。瑋。亦。通。用。也。

亭傳

徙丁反下直戀反漢家因秦燿熒杜注左傳云吳楚之間謂火滅為燿下似進及鄭箋毛詩云火餘曰燿杜注左傳謂火餘木也說文並從火晉律皆聲經本從燿作燿非也從盡作燿通俗字也

第三卷

先不音

第四卷

無審

居展反方言審吃也楚詞云言不通利謂之審吃古今正字從言蹇省聲亦作譏

第五卷

嘶破

又作厮同先奚反蒼頡篇云厮病也言微也从口斯聲又日厮聲類酸疼也古無今正字作誓義並同

第六卷

門闌

又作泉同魚列反爾雅云際謂之闌及字書厮役也謂使也從門泉聲音同上厮役

第七卷

先不音

第八卷

法鞞

徒刀反鄭注儀禮云鞞如鼓而小持其柄搖之者說文鄭注鞞禮云鞞作鞞亦作鞞鞞義並同鞞泥鐔字

第九卷

煇熱

口戒反廣雅云煇熾也古今正字義同從火亥聲

第十卷

黏汗

又作粘同女沾及字書云黏黏也

倉廩

正作

甚及

說文云相穀也從黍占聲黏音胡

取之

故謂之曰從入回象屋形中有戶牖也向或

與經

本同廩印璽也亦神器也說文從土作璽今

般舟三昧經上卷

慧琳新補

可費

莫侯及毛詩傳云賈易也韻英云貨易也說

也譁說

上庚朱及莊子說文從尚書云譁誼也考聲云謂

諂

篇上庚朱及莊子說文從尚書云譁誼也考聲云謂

史聲

經云譁從人意也丑染反易曰君子諛也從言

下交

不嬾何休曰諛倭也鄭注禮記云諛謂傾身

以有

下也莊子希意道言謂之諛此時用四隅俱

及韻詮云屋角也考聲云四角曰隅說文取也從阜禺聲經從山作嶠日出處山名也尚書嶠夷曰

般舟三昧經中卷

輕傷

又作敷今作易同以鼓反蒼鷓鴣雉胡葛反似

止故

武士戴冠以象之也山海經云輝諸之山多

鷓鴣

以其尾冠頭也亦出上黨郡下音押水鳥也

謗訕

所好及蒼頡篇云訕誹也論語曰惡蛟龍語

云宮

毗羅有鱗曰蛟龍抱扑子曰龍日蛟龍子

日蛟

龍狀似魚其身如龍尾皮有珠郭注蛟龍子

數十

圍卵生子如一脚小頭細頸吞人有神者

般舟三昧經下卷

慧琳新補

蜻飛 上 小 蟲 兒 也 蜻 之 屬 蜻 動 上 潤 尹 反 字 統

也 有 足 日 蟲 無 足 日 蝮 廣 雅 作 蝮 饋 遠 上 羣 位 反 韻

或 從 鬼 作 籠 說 文 動 也 從 虫 奕 聲 饋 遠 英 云 饋 餉 也

並 形 聲 字 也 拘 利 也 數 法 名 此 當 百 萬 俱 知 那 術 亦

語 或 云 那 由 他 或 云 那 喻 旬 日 由 梵 語 或 云 由 旬 或

正 梵 音 踰 此 百 千 萬 也 聖 王 軍 行 一 由 延 或 云 踰 闍 那

日 程 也 以 法 筭 計 之 卽 三 十 里 也 肌 肉 反 卽 音 居 宜

也 肥 字 大 集 賢 護 菩 薩 經 第 一 卷 慧 琳 撰

賢 護 王 舍 城 中 或 在 梵 語 名 跋 陀 婆 羅 卽 佛 在 世 時

當 來 千 佛 此 其 一 也 一 搏 相 著 也 考 工 記 中 或 作

請 問 佛 說 此 經 也 燥 反 論 語 云 躁 不 安 靜 也 集 訓 動

團 字 團 躁 感 上 遭 燥 反 論 語 云 躁 不 安 靜 也 集 訓 動

團 也 國 語 云 躁 擾 也 韻 詮 云 急 也 集 訓 動

也 從 足 臬 聲 臬 音 桑 到 反 下 青 亦 反 廣 雅 感 感 憂

也 或 作 臬 古 今 正 字 從 心 感 聲 也 說 文 又 說 感 字

從 戌 戌 音 越 從 宋 省 聲 也

也 從 足 臬 聲 臬 音 桑 到 反 下 青 亦 反 廣 雅 感 感 憂

也 或 作 臬 古 今 正 字 從 心 感 聲 也 說 文 又 說 感 字

從 戌 戌 音 越 從 宋 省 聲 也

也 從 足 臬 聲 臬 音 桑 到 反 下 青 亦 反 廣 雅 感 感 憂

也 或 作 臬 古 今 正 字 從 心 感 聲 也 說 文 又 說 感 字

第二卷

頑 駿 上 五 關 反 左 傳 曰 心 不 則 德 義 之 經 曰 頑 古

篇 云 愚 駿 無 知 也 方 言 云 疲 癡 駿 也 或 作 頤 訓 頑

用 同 上 說 文 馬 行 癡 化 也 駕 馬 也 從 馬 矣 聲 頑

弊 上 痕 豎 反 考 聲 云 很 恨 也 韻 詮 云 很 戾 也 古 今

草 略 也 不 音 丑 尺 反 聲 說 文 艱 字 從 目 從 匕 今 隸 書 因

袂 反 考 聲 云 弊 壞 也 惡 也 象 壞 敗 衣 形 蚩 笑 上 吡

從 虫 出 聲 也 出 古 之 字 下 消 耀 區 別 云 俱 反 考 聲

雅 五 十 謂 之 區 郭 璞 注 俗 字 也 區 別 云 限 域 也 爾

第三卷

鑪

又作鑪。鑪，非二形同。白蕪及

諮詢

私遵反。詢問

鑪

謂鑪。鑪，家用吹火令熾者

炭多

此居土子名

及篋

論叶反。下思吏反。說文云：盛食器也。圓曰篋。

反

也。依字音。禮

方日

記篋。篋，同又。鄭玄曰：並盛食器也。圓曰篋。

反

也。依字音。禮

第四卷

鑿

於耕反。方言：鑿，助也。亦導也。

鑿

子且反。贊佐

鑿

又作鑿。苦耕反。

下又

鑿，鑿並金玉聲也。形聲字也。

第五卷

无言童子經上卷

玄應撰

疊

微也。亦進見也。

卷

若若，若弱也。亦溫柔也。下字宜作弱。

大集譬喻王經上卷

懶惰

上蘭祖反。下徒卧反。東觀漢記云：懶，懈也。獨

慧琳撰

懶，懈也。獨

聲

從女，賴聲。或作懶。懶，懈也。獨

懶

懶，懈也。獨

字

集音略。以金甲蔽身。日鏡說文：漂，將也。

漂

將也。

也

說文：漂，將也。漂，將也。

漂

將也。

下卷

若干

動東反。說文云：篇，坑坎也。上客耕反。郭注：爾

坑坎

上客耕反。郭注：爾

若

若干，若干也。從竹，斤聲。

坑坎

上客耕反。郭注：爾

篇密也極也下苦敢反周易云坎亦陷  
也說文云缺從土元次皆聲元音康浪反  
韻篇云缺從土元次皆聲元音康浪反  
也說文云缺從土元次皆聲元音康浪反  
也說文云缺從土元次皆聲元音康浪反

東 毛詩傳曰棘酸棗也說文小棗叢生者從東  
也說文云缺從土元次皆聲元音康浪反  
也說文云缺從土元次皆聲元音康浪反  
也說文云缺從土元次皆聲元音康浪反  
也說文云缺從土元次皆聲元音康浪反

大哀經第一卷

慧琳撰

沫也說文從水未聲下音團前虛  
沫也說文從水未聲下音團前虛  
沫也說文從水未聲下音團前虛  
沫也說文從水未聲下音團前虛  
沫也說文從水未聲下音團前虛

第二卷

寤寐

寤寐 有言曰寤寐說文從寤省未聲  
寤寐 有言曰寤寐說文從寤省未聲  
寤寐 有言曰寤寐說文從寤省未聲  
寤寐 有言曰寤寐說文從寤省未聲  
寤寐 有言曰寤寐說文從寤省未聲

鼓那



第三卷

大之兒也說文從衣瑰聲也  
 也經文從貴作漬非也  
 淮南子曰從管仲視伯夷則為之慙矣說文慙  
 慙也從心從目幹音瑛降及愴音老巷反愴怕  
 上音淡下音靜也經從水非也  
 眞境怕下音靜也經從水非也  
 兩及下音靜也經從水非也  
 正作魄野王云蹟猶頓也廣  
 雅蹟也亦顛蹟也從足質聲  
 利反顧野王云蹟猶頓也廣  
 從手通  
 日發食恍惚  
 云食於事也經從荒廣反下音忽  
 也趣於事也經從荒廣反下音忽  
 聲或從人作經從荒廣反下音忽  
 彼彼音及禮記曰彼彼如有所迫而不及也顧野  
 從並通

第四卷

恆劣從土奴亂反考聲云恆怯也弱也  
 亘遠過也毛詩傳曰亘亘也說文從日作桓桓  
 今時用亘字也說文從日作桓桓  
 亘之也  
 意也

第五卷

皓臭出鬼從日告聲或從大白作皓皓光也說文曰初  
 元氣臭自者天也說文曰大白作皓皓光也說文曰初  
 古文作象今時用也說文曰大白作皓皓光也說文曰初  
 下音麗案攏也  
 者困強難化也  
 文從客作窻亦形  
 聲字亦會意字  
 定體先儒各隨意作之或  
 從蚩作蠡又作養亦作蛾  
 憐傷練也考聲哀也俗  
 憐傷練也考聲哀也俗

第六卷

作伶經文從米作麟非也書錯不成字也

泛流

本云隨作笙象鳳皇之身正月音也吹笙器名也

三象物貫地而生故謂之笙大者十九簧小者十

也廣州有

第七卷

愚駮

崔解反前第二燒炆知嫁反火攄其勅猪反

攄舒也張也韻詮逮得臺奈反集訓云逮非也

第八卷

何差末經卷第一

棚閣

上白棚反考聲云棚棧也說文強霸巴罵反

月始生魄也集訓云霸王也字統

慧琳撰

何差末

梵語也此云無盡浩浩浩浩此經及前大

重書者法護譯詞理廣拙質朴不妙言浩皓並是

莫丁歷苞裏

衣果聲

第二卷

餓突

丁禮反或從牛作犽下餓餽上効交反

不存懷

巨魚反

第三卷

恬怕 亭間反 下粗舉都駁 上倉胡反俗字也正從

駁音邦角反廣雅駁明也鄭注考工記云駁見也漢書日駁然易知是也

第四卷

麼麼 莫可反三蒼云麼微也亦細小也謂凶豎

從豆作豎殊小蟲也經文有作米非也謂兒也謂兇悖小人也侏俚正合作講張誰也謂相

第五卷

坦然 他祖反說文坦安也廣雅眷戀居院反下力

顧視也經芬葩 普花反說文芬葩也葩大猷餘周

言云東齊謂猷日適又亦圖也若也順也

第六卷

乳哺 蒲基反所謂嚼食在口吐痛癢 羊掌反或從

第七卷

誘誅 上由首反下詢律反誘誅漸教也引村落 俗

寶女所問經上卷

餽糧 胡溝反考聲餽乾飯也經

中卷

慧琳撰

帑藏 湯朗反集訓云金帛之藏也

下卷

鞠閑 弓六反鞠養也愛也告也 先 所隣反說文

見也亦齊 嫺 胡間反說文嫺雅也 嫺 謂

無盡意經第一卷

慧琳撰

不瞬 水閏反動目也經文 連綿 上音連相續無斷也

第二卷

顛面 普米反說文顛傾頭也 撩擲 遼調反謂不搭

音依古人用字非僻

第三卷

海濤 道勞反海濤 相 深入反說文云幽溼也經文作濕非也

相 覆土而有水故溼也經文作濕非也

第四卷

勸智 俗字也正作督東祿反兩雅督正 虧 報為反

說文氣損也御正之也方言督理也察也

第五卷

第六卷

文 已上二卷

自在王菩薩經上卷

玄應撰

貫鉀 上古亂反蒼頡篇云貫穿也說文從母音官

也郭注云今箭鉀鑿空兩邊 一掬華 掬六反說文

指捧物也古今正字從金甲聲也 輿者 許救反說文以鼻

聲古文作觀經從

下卷 作喚俗字也 無字可音訓 一 應撰

奮迅王菩薩所問經上卷 女應撰

怖嚇 呼駕反鄭箋詩云以口距人謂之嚇埤蒼大

聲閱反 怒之見也方言作恐閱也古今正字從口赫

下卷 無字音訓

屎尾 正字從尺矢聲也說文

無字音訓

一切經音義卷第十九

東都妙稱善尼發心喜捨黃金拾五兩刻此琳音第十  
一至第二十之十卷行無盡之法施以備圓室智成信  
士及爵轉童子之冥資 俯願靈魂橫截五趣苦輪頓  
遊九品樂土功德主現生五福駢臻信慧增長佗世泛  
華藏霽沼棹般若舟航者  
元文二稔歲次丁巳杪冬中澣 洛東獅谷白蓮社主誌

云文二卷... 卷之六... 卷之七... 卷之八... 卷之九... 卷之十... 卷之十一... 卷之十二... 卷之十三... 卷之十四... 卷之十五... 卷之十六... 卷之十七... 卷之十八... 卷之十九... 卷之二十... 卷之二十一... 卷之二十二... 卷之二十三... 卷之二十四... 卷之二十五... 卷之二十六... 卷之二十七... 卷之二十八... 卷之二十九... 卷之三十... 卷之三十一... 卷之三十二... 卷之三十三... 卷之三十四... 卷之三十五... 卷之三十六... 卷之三十七... 卷之三十八... 卷之三十九... 卷之四十... 卷之四十一... 卷之四十二... 卷之四十三... 卷之四十四... 卷之四十五... 卷之四十六... 卷之四十七... 卷之四十八... 卷之四十九... 卷之五十... 卷之五十一... 卷之五十二... 卷之五十三... 卷之五十四... 卷之五十五... 卷之五十六... 卷之五十七... 卷之五十八... 卷之五十九... 卷之六十... 卷之六十一... 卷之六十二... 卷之六十三... 卷之六十四... 卷之六十五... 卷之六十六... 卷之六十七... 卷之六十八... 卷之六十九... 卷之七十... 卷之七十一... 卷之七十二... 卷之七十三... 卷之七十四... 卷之七十五... 卷之七十六... 卷之七十七... 卷之七十八... 卷之七十九... 卷之八十... 卷之八十一... 卷之八十二... 卷之八十三... 卷之八十四... 卷之八十五... 卷之八十六... 卷之八十七... 卷之八十八... 卷之八十九... 卷之九十... 卷之九十一... 卷之九十二... 卷之九十三... 卷之九十四... 卷之九十五... 卷之九十六... 卷之九十七... 卷之九十八... 卷之九十九... 卷之一百...

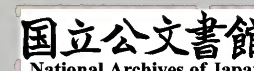
一切經音義卷第二十一 赤

大唐翻經沙門慧琳撰音  
 音寶星陀羅尼經十卷 慧琳音

大方廣佛花嚴經六十卷 前譯經玄應

寶星陀羅尼經序 慧琳音

鞞譯 上底奚反禮記曰五方之人言語不通嗜欲皆世間之人其名也依其事類耳鞞之言  
 知也廣雅狄鞞譯也說文從革是聲也 迺字從西聲也西古文乃字也 揜頓 尚書云揜有四海為天下君孔安國曰揜同也方言藏也取也自關而東謂取為揜杜注左傳匿也或為掩字訓義同說文覆也從手會聲 揜音同上也  
 困反顧野王云頓謂軍旅舍住也說文下首為頓



首也從頁屯聲八紘獲萌反許叔重注淮南子云  
 此音突論反極也古今正字從  
 系玄聲宏音同瀚海上寒幹反案括地志云小  
 同羅突屈西北數百里來南去長安五千三百里  
 秦築長城經此海南東西長百餘里中流有數  
 流入焉此海獨羅河悉陵河金河等泣隄封底泥反  
 漢書云旁曰隄題曰封章昭云積土為封限也說  
 文隄唐也從阜是省聲也下封字說文云諸侯之  
 土也公侯方百里伯方七十里子男方五十里從  
 壬作圭古封字也今從重土從寸會意字也籀文  
 從土從圭作龍庭玄中記云北溟有燭鳳穴玄中  
 埋半音峯龍庭玄中記云北溟有燭鳳穴玄中  
 南海中有舟穴山鳳鳥治踵上音理下之勇反王  
 所栖乳海鳴之洲也逸注楚辭云踵繼也  
 說文踵追也一云往來見從足玄扈胡古反古國  
 重聲也或從正作踵亦通用也漢書云夏啓與后同  
 姓在右扶風今京兆鄠縣是也漢書云夏啓與后同  
 扈戰于其之野今見有扈谷其亭是也謂啓所滅

寶星經卷第一

也澧水出東南北過入渭說文訓專弘上撫無反  
 義同從邑戶聲也或從鄭亦同  
 布也開也正體字說文亦布也從寸甫聲也  
 下胡肱反韻英云憚良也說文亦布也從寸甫聲也  
 達翰反韻英云憚良也說文亦布也從寸甫聲也  
 文忌嫉也從心單聲也說文亦布也從寸甫聲也  
 與也從且既聲經文從水爰懋上遠元反毛詩傳  
 作洎肉汁也非經義也爰懋上遠元反毛詩傳  
 文引也從文于聲也爰懋上遠元反毛詩傳  
 雅云懋勉也說文懋盛也從心悤聲也悤音同  
 或從草作茂揆論上霜留反杜注左傳云揆隱也  
 訓用亦同也揆論上霜留反杜注左傳云揆隱也  
 也方言求也求也求也求也求也求也求也求也求也  
 也從手交聲亦作搜交者桑苟反今俗用多從白  
 作曳隸書變體字非正體也下養章反孔注尚書  
 云揚舉也鄭箋詩云激也王注楚辭云披也說文  
 飛舉也從手易聲也易字從且從勿易音同上  
 經從支作敷古揚字也支音普下反今省為文

怡悅

怡悅 上以之反毛詩傳云怡悅也尔雅云厲聲力

反杜注左傳云厲聲力也說文從心台聲下緣決反厲聲力

峻險 峻險 郭上荀俊反說文從山峻尚書云峻高大也

險見也從山峻聲字書作峻亦作峻今經作峻

古今正字云峻或省也交音七荀反下脇嚴反周

說文云地險山川丘陵也顧野王云險猶阻也穿缺

天悅反蒼頡篇從云缺虧聲也隙本從山作嶮非也

文云缺器破也從缶缺聲也隙亦作缺聰叡營慧反義

明最勝王經策問評新進反毛詩傳云評問也鄭

六卷中具釋說問評箋詩云細得生以言問之也

劉地云誠問曰評說文傲慢而書上熬告反孔注尚

示問也從言平聲也傲慢而書上熬告反孔注尚

杜注左傳云傲不敬也廣雅傲倨也說文從人敖

聲經本從心作傲誤也中蠻辨反顧野王慢易輕

侮也說文從心慢情不長也從心曼聲曼音萬下乃

袋反顧野王云耐猶能也說文作耐古字也從彡

從而也又云或從彡作嘿然忙北反顧野王云嘿不

耐諸法度也故從彡作嘿然忙北反顧野王云嘿不

得意也古今正字從彡黑聲志不遂也或作默妓女

考聲作嘿云嘿嘿志不遂也或作默妓女蒼頡篇

云說文美婦也考聲云下文妓樂等並同戲樂毛詩傳

也戲逆祿也廣雅云戲泄也施也說文戲重擔上膽

廣雅擔舉也字書云擔音希下郎各反說文云從

手詹聲下擔字去聲亦從手詹音占

下詹律反莊子云心術形焉鄭玄云術猶藝也韓

詩術法也說文云邑中道也從行木聲亦音呈

及瑞應 瑞應 故天地應之野王云王者盛德感乎乾坤

云瑞以玉為信也從

玉端聲也端音端 毗嵐 毗嵐 語覽含反梵

終風且瀑說文云疾雨也從水

瀑風也從水 搗鏡 搗鏡 書上竹瓜反擊也

暴聲經本作暴是曬暴字也從水

搗鏡 搗鏡 書上竹瓜反擊也

聲類云搗撞也魏志搗折其脚說文從竹作策云

策也下仕咸反淮南子云刻肌膚鑿皮革創流血



塊蒼云鈕鏡頭也說文云鏡

從金三聲曲掠了蕭反廣雅云

月鈇字云鈇取也理也案經

說文從羽從段段音同上也

寶星經第二卷

無擊劫閑及塊蒼云擊遜也古今正字義同亦愛

音各分劑文云墳問及顧野王云分猶限界也說

音綿赤音叔經作家通俗作寂續紛上情歷反方

齊聲經本作齊是調之齊也宋靜言云宋安靖

寶星經第三卷

義及字偏傍並已釋於金璽印上斯此及鄭注周

光明最勝王經第七卷也漢書注云璽信也蔡雍獨斷云天子璽以玉古者

印也從土爾聲今相承從玉作璽下因晉反蒼頡

政者之所持信也漢書云諸侯王黃金印也說文云印執

血氣方剛戒之在鬪也說文云鬪遇也從門從

指上矛厚反蒼頡篇云從手母聲經本從木作樹非

也逃竄余雅亂反顧野王云從手母聲猶逃也廣雅竄投也

音鹿盲冥從上麥庚反說文云竄匿也從鼠在穴中

音高聲也

**悒悒**

上陰汲汲王逸注楚辭云鬱悒而憂也蒼頡

**悒**

篇云悒不舒之兒也說文云悒不安也從心

**悒**

邑聲下良反蒼頡篇云悒怨也顧

**悒**

野王云意不申快曰悒從心良聲也

**悒**

光明最勝王經中具**珊瑚**弭迦

**悒**

釋經本作蔽非也

**悒**

名**嚶**也上北賓反顧野王云嚶

**悒**

也下酒育反說文云從鼻頻聲

**悒**

也古今正字從口戚聲亦作戚

**悒**

者非**濡**音也乳朱反毛詩云羔裘

**悒**

從人需聲**刀**攔倉亂反俗字也

**悒**

從手贊聲亦作攔經本**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**悒**

從手攔聲亦作攔非也**卽**碎

**合**

也陰氣專精凝合為電鄭注禮記云陽為雨陰

**起**

也勝之凝而為電也說文云電雨也從雨包聲

**一**

滴也歷反顧野王云滴瀝也說文云水

**上**

普包反廣雅云泡沬之類也說文水名也案經文

**泡**

炎則滅俗謂之浮漚言動性無常如雨滴而生者

**風**

則滅俗謂之浮漚言動性無常如雨滴而生者

**寄**

世有生亦滅不能堅久若此類也說文從炎人

**聲**

下炎字**肘**量上啁柳反說文云肘臂節從

**讀**

與艷同**肘**量上啁柳反說文云肘臂節從

**上**

環內反說文云憤亂也從心覺聲下儻効反字

**書**

云吏亂也文字典說云吏獯也擾也下儻効反

**人**

居市會意字**牆**堞上匠羊反下甜叶反杜注

**經**

本作肉非也**牆**堞上匠羊反下甜叶反杜注

**垣**

也從土葉**樓**櫓下盧古反釋名云櫓露也上無

**聲**

垣也從土葉**樓**櫓下盧古反釋名云櫓露也上無

**盾**

也從木聲**欲**摘張革反蒼頡篇云摘取也說文

非音沿經本悲悞鳥老反考聲云悞痛恨也  
作嗒俗字也

寶星經第四卷

戰慄隣室反郭璞云戰慄憂感也尚書云慄慄危懼也莊子云震動悼慄文字典說云從心栗

毀訾咨此反韓詩云訾不善之見也郭璞云賢者陵替姦黨熾盛也諸字書從言此聲說

願聽體經反孔注尚書體經反孔注尚書願聽云聽察是非也說

辨踊上毗亦反毛詩傳云辨踊拊心也郭璞云

謂謂也孝經云辨踊哭泣古今正字云從手辟聲經本從足作躡誤也下容腫反鄭注禮記云

之踊猶孺子之慕也顧野王云踊頓足也說

文跳也從足肅聲音同器辨之踊云從走作通

也楚俱反梵語也說文從艸繒絲說文云繒

帛之總名也從糸曾聲下倉宰反尚書云以五絲

從糸醫藥上倚箕反說文云醫治病工也從綺殺  
上欺倚反說文云綺有文繒也從糸奇聲下洪祿  
及戰國策云憂國愛民不如愛尺之穀也說文繒  
縛也從糸殺聲音同  
腦角反縛音張卷反耳瑠下音當埤蒼云瑠充耳  
瑠耳之寶飾也說文環釧上滑彎反鄭注周禮曰環  
文云從玉當聲下川戀反韻英云釧臂環也說文  
書云孫程等止順帝帝賜程等車馬金釧古今  
正字從玉玼誤也布濩考故反考聲云布濩多見  
本從玉玼誤也  
夔聲夔音楞嚴上勒恒反梵語有醫伊琰反俗字  
紆縛反從黑作醫集訓云醫身面上黑子也人倫龜鏡云  
凡醫有黑者有朱色者赤者為上福德吉祥之相  
黑者其次生在隱閉衣權下達圓反非本字誤用  
覆處則吉顯露或不吉權下也正體從非本字誤用  
聲云觀面上頰骨也眼下耳前是也古今正字云  
觀頤也頤也從頁瞿聲瞿音歡頤音准律反頤音

透皆觀之

有疵

自辭反劉瓛云疵瑕也說文云疵

疵廝等字

紫星

東璧也郭璞云紫星與東璧四星

亦同也

似白

因以為名也古今一碟手張華及廣雅云碟

正字云從石

非聲

小疣有求反埤蒼云疣病也皮

本從足

作蹠

非也今俗謂之候說文作疣云贅也從月尤聲亦從

今俗謂之

候說文

作疣非也

定過其上也

非髀

髀之字髀音

明米及音

花反

或作屎

言心

髀內

髀上髀米反禮記云下無壓髀也說文作

也

髀上

經本從專作膊非也或作躡躡通

端音

阿溼毗臑

值上戶入下尼

音

魚鼈

為鼈考工記云鼈

也

筋

非也

也

筋

非也

也

筋

非也

也

筋

非也

也

筋

非也

也

筋

非也

也

筋

非也

寶星經第五卷

門闕

于洳反孔注論語云闕或聲摸呼律多上音暮中

語時分

或豎

亦豎立也顧野王云豎正從豆也說文

俗也

或音

灑潤上踈夏反楚辭云使凍雨兮灑灑

也從水麗

輓住

輓上音晚聲類云輓牽引也說文云

輓亦通下

文挽

溝坑上苟侯反考工記云井間廣

禮云十夫

二隣

之田溝所以通於川也說文云溝

水瀆也

從水

音

客庚反尔雅云阮墟也蒼頡篇坑也陷也壑也  
 古今正字從阜亢聲經本從土作坑通用亢音坑  
**瀑流** 上袍報反考聲瀑粹雨也文字典說云江河  
 水漲急也從水暴聲暴字說文從日從出半  
 奴也經本作瀑俗字也奴  
 晉俱隴反非音討刀反  
 從革更聲考聲作硬同  
 經本從印作鞞古正也

寶星經第六卷

**詭言** 上龜毀反顧野王云詭譎也猶奇怪也淮南  
 云蘇秦以百詭成入信說文云從言危聲  
**龜穢** 猶疏也廣雅大也說文作龜不善也鄭注禮記從  
 三麤正字也下觥猛反說文作麤云行超遠也從  
 云穢栗有甚也從禾廣聲也**鉞斧** 上圓月反顧野  
 然人司馬法夏執玄鉞殷執白鉞周杖黃鉞說文  
 作或云大斧也從戈聲經本從金作鉞時用字  
 也  
**惛悶** 上忽温反孔注尚書云惛亂也鄭箋詩云  
 惛無知之人也說文云惛不瞭也從心昏

寶星經第七卷

聲了**臭爛** 上目况反說文云禽走臭而知其跡者  
 從死作是非也下蘭聲經本從肉作臙書寫誤也  
 文爛熟也從火蘭聲經本從肉作臙書寫誤也  
 身上分悶反義釋於金光**周樟** 掌穰反考聲云惶  
 明最勝王經中訖也古語云請王勵士顧野王云  
 此字無勸勵勵猶勉也古語云請王勵士顧野王云

**亢旱** 上康浪反周易亢龍有悔王輔嗣注云亢謂  
 極也說文從大省象頸形經本作亢俗字  
 也

**水滂** 水浸苗也說文云滂淹也考聲云  
 賈逵注國語云暫卒也說文云從水勞聲也

**暫曠** 上慙反  
 聲下輸潤反莊子云暫卒也說文云從水勞聲也

**劬勞** 其于反  
 闔也從目寅聲經本作劬俗用字也

**老刀反賈逵注** 國語云勞疲也爾雅病也勤也說

文云勞劇也從力從炎省炎從  
**倉** 交孝反禮記

穿寶也說文密地  
**甘蔗** 遮舍反王逸注楚辭云蔗

也說文從欠告聲  
**倉廩** 立錦反周禮云廩人掌九穀之數

從草庚聲  
虞氏之庠也虞帝尚考令藏黍盛倉黃朕而取之

故謂之禾穀所振入也宗廟黍盛倉黃朕而取之

也亦從禾從入回象屋形中有戶牖  
**醇醲** 上順倫

云醇粹精也杜注左傳云醇篤也說文醇不澆也

從酉韋聲經本從水作濃是露多兒也亦非醇醲字

女龍反淮南子云肥臙其脆也說文云醲厚也從

酉農聲經本從水作濃是露多兒也亦非醇醲字

**純** 音 王 中 訖

寶星經第八卷

**厭蠱** 孤五反義已釋金光  
**貯器** 上猪居反顧野王

寶星經第九卷

傳貯蓄藏也說文  
**頂戴** 當愛反字書云在首曰戴

云積也從貝寧聲  
瞻戴也說文從異異聲  
**贊** 刑擊反顧野

罪責當伐者而曉諭慰譬百姓之書也漢書云可  
激迎其書文也木簡長二尺有微召書上以  
傳行之說文云繫二尺書也從禾敷聲也經本中  
作敷俗字  
也敷音激

**奸狡** 上簡顏反義已具釋於金光明取勝王經中

交伺求 上伺次反鄭注周禮云伺猶察也顧野王

蒼頡篇二人相候也方言自江而北謂相竊禮為伺  
今正字從人司聲也  
**惱縮** 所陸反韓詩云縮斂  
退也宋衷注大玄經縮止  
**蹠縮** 上遠圓反坤蒼云縮  
也說文縮亂也從系宿聲

正字云從足卷聲經本從手作涌沸上容聳反劉  
 卷是用力氣勢兒也非蹇縮也從水非聲  
 顧野王云水波騰起也說文云從水甬聲甬音同  
 下非味反毛詩傳云百川沸騰也顧野王云沸謂  
 水波涌若湯之沸也  
 說文云從水弗聲也

### 寶星經第十卷

彌猴上海昇反下后樓反漢書謂之沐猴也說文  
 勝王經中獲也此獸種類甚多義已釋於金光明  
 勝王經中獲也

疥癬疥疾也說文疥疥聲下皆賣反周禮云夏時有瘡  
 疥疾也說文疥疥聲下皆賣反周禮云夏時有瘡  
 疥疾也說文疥疥聲下皆賣反周禮云夏時有瘡

嗽上開愛反月令云國多風秋顧野王云秋亦嗽  
 嗽上開愛反月令云國多風秋顧野王云秋亦嗽  
 嗽上開愛反月令云國多風秋顧野王云秋亦嗽

熙光明也韓詩熙敬也孔注尚書熙美也說文從  
 熙光明也韓詩熙敬也孔注尚書熙美也說文從  
 熙光明也韓詩熙敬也孔注尚書熙美也說文從

熙光明也韓詩熙敬也孔注尚書熙美也說文從  
 熙光明也韓詩熙敬也孔注尚書熙美也說文從  
 熙光明也韓詩熙敬也孔注尚書熙美也說文從

### 大方廣佛華嚴經第一卷

前譯六十卷

摩竭提或云摩竭陀亦言默偈陀又作摩伽陀皆  
 摩竭提或云摩竭陀亦言默偈陀又作摩伽陀皆  
 摩竭提或云摩竭陀亦言默偈陀又作摩伽陀皆

華鬘音渠及華鬘梵言摩羅此譯云鬘音案西國結鬘師  
 華鬘音渠及華鬘梵言摩羅此譯云鬘音案西國結鬘師  
 華鬘音渠及華鬘梵言摩羅此譯云鬘音案西國結鬘師

然音所銜反經文作鬘非體也  
 然音所銜反經文作鬘非體也  
 然音所銜反經文作鬘非體也

室礙字林踰越也廣雅度  
 室礙字林踰越也廣雅度  
 室礙字林踰越也廣雅度

盧舍那或云  
 盧舍那或云  
 盧舍那或云

盧舍那或云  
 盧舍那或云  
 盧舍那或云

盧舍那或云  
 盧舍那或云  
 盧舍那或云

盧舍那或云  
 盧舍那或云  
 盧舍那或云

盧舍那或云  
 盧舍那或云  
 盧舍那或云

盧舍那或云  
 盧舍那或云  
 盧舍那或云

那其義 迴復 又作洄復 二形同 胡環扶福 二 癡瞽

是也 公戶及三蒼無自謂之 瞽釋名云 切剝 又作擦 同

瞽目者 眠眠然 目平合如鼓皮也 或言國 或云土者 同其

義也 或作剝 土者 存二音也 卽剝 帝利 名守田主

者 亦是也 案剝 書無此 字卽刺 刺字 略也 剝音初 一

譯云 竿人以柱代之 名爲剝 柱以安 佛骨 義同 沮

壞 才與及三蒼 沮漸也 敗壞也 經文 作俎 側

呂及貯 醞器也 一曰置 肉几也 俎非此 用

華嚴經第二卷

安跼 字詰 古文 時今 作時 同直耳 反廣

華嚴經第三卷

欄楯 又作闌 同力 寒反 下食 九反 說文 闌檻也 通

華嚴經第四卷

日楯 間子 曰楯 楯安 闌楯 殿上 臨邊 之羣萌 古文

飾亦 所以防 入墜 隨也 今言 鈎蘭 是也 羣萌 氓同

萌 冥昧 見也 言衆 庶無 知也 案

將所 建也 象其 猛如 諧雅 胡皆 反諧 和也 謂

力堯 及寮 窻也 蒼頡 篇寮 小空 也經 文有

從手 作豫 或從 木作 豫二 形並 非今 用也

煥明 字書 亦免 字同 呼換 反旗 幡極 其反 釋名 云

將與 衆期 其下 也諸 雅胡 皆反 諧和 也謂 寮觀

衆祐 于救 反舊 經多 言衆 祐者 福祐 也今 多言 仇

對 渠牛 反仇 怨也 三蒼 云憤 毒扶 粉反 方言 憤盈 盈

也情 亦驚 駭胡 界反 蒼頡 篇駭 亦名 遏古 文闕 同



頡篇遏遮 **瞽目** 韻集作瞽同於計反目病也說文目也止也  
 瞽瞍非 **孤榮** 古文惛憊二形同漢營及無父曰孤此義也  
 無所依也字從孤從榮省聲 **平音** 雖聞反

華嚴經第六卷

**毗嵐** 力合反或作毗藍或作鞞嵐或云吠藍或作猛風  
 隨藍或言旋藍皆是楚之楚夏耳此譯云迅也  
**聾聵** 古文顛聵二形同今使聽買達又作聾同牛聾也  
 聾聵快反國語聵不可使聽買達又作聾同牛聾也  
**啞** 胡對反肥也聵非經義云滌酒也亦**盥掌**  
 音徒敢反 **滌穢** 徒的及說文云滌酒也亦**盥掌**  
 及說文盥澡手也案凡澡酒物皆曰盥字體從手及水臨皿上也 **日音** 居六反 **園圃** 蒼頡解詁  
**發趾** 音止字林趾足也釋名云 **園圃** 神布二音也  
 足一進一止因以名焉也

云種樹曰園 **衰老** 字體作衰同所龜反說文衰減種菜曰圃也  
 也下古文毫耄一形今作耗同莫 **甲冑** 古文鞬同報反八上曰耄耄悞忘也亦亂也  
 雅冑兜盞也中國行此音亦言鞬 **甲冑** 除救反廣盞江南行此音 **鞬音** 低盞莫侯反

華嚴經第七卷

**八梵** 八種梵音者按十住斷結經云一不男音二不女音三不強音四不爽音五不清音六不濁音七不雄音八不雌音 **博綜** 經也謂機縷紀領絲也

華嚴經第八卷

**僅半** 古文勤塵二形同渠隱 僅猶纔也 **錠光** 亭脛反又音殿反僅劣也

華嚴經第九卷

**渾濁** 後昆後袞二反渾亂也 **顧眄** 眠見反說文邪視也方言秦晉

之間為

第十卷 第十一卷 上二卷無字音訓

華嚴經第十二卷

惠施 胡桂反周禮施其惠鄭玄曰賜衣食貧窶

及蒼頡篇無財曰貧無財不備禮曰福伽或作富

寶詩傳云寶無禮是也字書寶空也

伽羅或作富持伽耶舊譯應特怙 古文怖同時止

云補特伽羅此云數取趣也 同於驕反三蒼媿妍也下

華嚴經第十三卷

摩瓷 奴侯反正言摩奴末耶此云意 不殉 旬俊反

生身言諸天等從意化生也 尚書殉

于貨色注云殉 求也亦營也

華嚴經第十四卷

六親 漢書以奉六親應邵曰六親者父母兄弟妻

親也 子也 蒼頡篇親愛也 釋名云親攬也 志相隱

也 攬也 甫反 廣雅雅侮輕 遞相 徒禮反爾雅遞送

結珍饌 又作養同土掾反 老邁 莫介反說文遠行

華嚴經第十六卷

沃焦 鳥木及迦延云沃焦者無限生處案郭璞注江

賦云大壑在東海外沃焦海所瀉源水注處也

華嚴經第十八卷

鼓那

**相扣** 哭後反論語以杖扣其脛注云扣擊也 **六瘤** 力周反通俗文肉

腫也尾即無瘤經文作流 **或遣** 余季反廣雅遺與注之流非也 **冠冕** 肩辯反世本云黃帝作 **嚙牙** 反蒼

文從貝作 **冠冕** 冕謂大夫以上冠也 **嚙** 牙反蒼

頤篇從口焦聲也說文 **無字音訓**

**第十九卷** 無字音訓

**華嚴經第二十卷** **七仞** 如振反說文仞謂申臂一尋也論語夫子

**華嚴經第二十一卷** **禪頭** 是戰反梵音禪苑或言

**第二十二卷** **第二十三卷** **第二十四卷**

**第二十五卷** 已前四卷並無難字不用音訓

**華嚴經第二十六卷** **櫛檻** 力東反下胡黻反三蒼云 **捫摸** 莫奔莫本二

謂執 **僉皆** 小爾疋僉同也 **循身** 古文作徇同似遵

循亦巡也 **華嚴經第二十七卷**

**蠱毒** 公戶反說文云蠱腹中蠱也謂行蟲毒也經

**溉灌** 上音記下音貫說 **泥潦** 聚雨水為洿潦也

**華嚴經第二十八卷**

**密迹** 以知佛三密功德故也案梵本都無迹 **冥中**

義當以示迹為神故譯經者義立名耳

支那

而究及梵語沒栗度此  
云與三蒼與柔弱也

華嚴經第二十九卷

胞胎 鋪交反說文胞兒生軻梨 羅此譯云軻者空

也地羅者破由乾 巨焉反大論作捷陀羅山此譯

第三十卷 第三十一卷 第三十二卷

止三卷並無難字及差舛不要釋

華嚴經第三十三卷

眩惑 古文詢迥二形同侯遍反字林眩亂也漢書

華嚴經第三十四卷

斷齧 牛斤反說文齒肉也齧又作臠單 伊尼延 或

哩尼延皆訛也正言驚尼延此鹿  
王名也哩音烏賢反驚鳥奚反

第三十五卷 第三十六卷

上兩卷無難字  
及差舛不音

華嚴經第三十七卷

兩闢 脾亦反說文闢開也經文有作辟疋尺反避

第三十八卷 第三十九卷

上兩卷並不要音訓

華嚴經第四十卷

藉草 茨夜反案藉猶蘆也釋 或級 羈岌反禮記云

斬首二級案師旋斬首一  
人賜爵一級因名賊首為級也

華嚴經第四十三卷

罪釁 稀鎮反釁罪也亦瑕隙  
也過也字從酉分聲也

華嚴經第四十四卷

樹法珠戍反又止句反時雨拜署時預反署位也謂署置之虔敬也

華嚴經第四十五卷

達觀差觀反案尊婆須蜜論亦作擅觀此云財施又西域記云正言達觀擊或云馱器尼以用

第四十六卷

第四十七卷

上兩卷並無字音訓

華嚴經第四十八卷

池沼之遶反說文沼池也梵言賀邏馱捨言池水也

第四十九卷

無字音訓

華嚴經第五十卷

無字音訓

船舶音白埤蒼船大船也長二

門限西阿於何反韓詩云曲京

周羅梵語也此譯

舟楫又作柁同苦

由羅應云彌由羅寶此云

釋名云楫捷也撥水使舟捷疾也

宜叙古文宜

說文叙次第也

第五十一卷

第五十二卷

已上兩卷無字音訓

華嚴經第五十三卷

燕集又作宴燕二形同於薦反小會也國語親戚宴饗賈逵曰不脫屣外堂曰宴也

華嚴經第五十四卷

班下案古書或作頌同補羣巖岬顏咸反說文巖

下又作愕同五各反通俗文重囀曰愕音言既也山如重醜曰愕也

華嚴經第五十五卷

圍圉 廣雅夏曰夏臺殷曰羗里周日圍圉皆獄之

華 別名榜答 蒲衡反下丑之反字書流彌 亦名嵐毗

作藍此云解脫處亦云斷亦名滅正言藍鞞尼此

也監即上古守園婢名也因以名園飯那此云林

華嚴經第五十六卷

殞滅 為愍反聲類云殞 繒續 音曠說文繒帛也續

綿淵 涇水也消絕也 涇 涇水也

第五十七卷

無字音訓 門闕 本及三卷

華嚴經第五十八卷

亘生 歌鄧反亘遍也經文有作組音桓綬也 瓠裂

宜作攬九縛居碧二反說文攬是也 摩伽羅魚 亦云

持也淮南子云獸窮則攬是也 魚正言麼迦羅 魚此云鯨魚也

第五十九卷

第六十卷

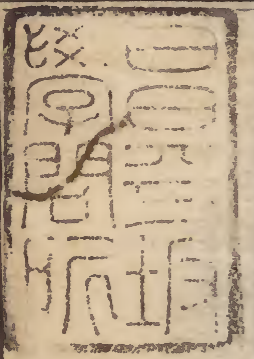
上兩卷無字音訓

一切經音義卷第二十

支那

一、此經音義卷第二十

東都妙稱善尼發心喜捨黃金拾五兩刻此琳音第十  
 一至第二十之十卷行無盡之法施以備圓室智成信  
 士及爵轉童子之冥資 俯願靈魂橫截五趣苦輪頓  
 遊九品樂土功德主現生五福駢臻信慧增長佗世泛  
 華藏寄沼棹般若舟航者  
 元文二稔歲次丁巳杪冬中澣 洛東獅谷白蓮社主誌



東都妙稱善尼發心喜捨黃金拾五兩刻此琳音第十  
 一至第二十之十卷行無盡之法施以備圓室智成信  
 士及爵轉童子之冥資 俯願靈魂橫截五趣苦輪頓  
 遊九品樂土功德主現生五福駢臻信慧增長佗世泛  
 華藏寄沼棹般若舟航者  
 元文二稔歲次丁巳杪冬中澣 洛東獅谷白蓮社主誌

十一卷二十一 奥書



